

常見醫療用語-醫療病狀 中/英/寮文對照表

中文	英文	寮文	中文	英文	寮文
發燒	Fever	ໄຂ້	流鼻涕	Running nose	ນ້ຳມູກຍ້ອຍ
發高燒	High fever	ໄຂ້ສູງ	鼻塞	Nasal Congestion	ຕັນດັງ
寒顫	Chillness	ໄຂ້ໜາວສັ່ນ	喉嚨痛	Sore throat	ເຈັບຄໍ
流汗	Sweating	ອອກເຫືອ	呼吸困難	Dyspnea	ຫາຍໃຈລຳບາກ
冒冷汗	Cold sweating	ອອກເຫືອເຢັນ	胸悶	Chest tightness	ແໜ້ນເອິກ
噁心	Nausea	ປວດຮາກ	下背痛	Low back pain	ເຈັບແອວ/ເຈັບຫຼັງສ່ວນລຸ່ມ
嘔吐	Vomiting	ຮາກ	跳痛	Throbbing pain	ເຈັບແບບເຕັ້ນຕຸບໆ
全身無力	General Weakness	ເພຍທົ່ວຮ່າງກາຍ	鈍痛	Dull pain	ເຈັບບິບ
疲倦	Fatigue	ເມື່ອຍ	尖銳痛	Sharp pain	ເຈັບຈຸກສຽບ
無力	Lack of energy	ບໍ່ມີແຮງ	壓痛	Tenderness	ເຈັບເມື່ອຖືກກົດ/ການກົດເຈັບ
肌肉痛	Myalgia	ເຈັບປວດກ້າມຊີ້ນ	持續痛	Persistent pain	ເຈັບແບບຕໍ່ເນື່ອງ
牙痛	Toothache	ເຈັບແຂ້ວ	間歇痛	Intermittent pain	ເຈັບເປັນໄລຍະໆ
頭痛	Headache	ເຈັບຫົວ	腫	Swollen	ບວມໃຕ້
失眠	Insomnia	ນອນບໍ່ຫຼັບ	紅	Redness	ຮອຍແດງ
咳嗽	Cough	ໄອ	熱	Heating	ຮ້ອນ
咳嗽有痰	Productive cough	ໄອມີຂີ້ກະເທົ້	扭傷	Sprain	ເຄັດ
乾咳	Dry cough	ໄອແຫ້ງ	擦傷	Abrasion	ລອກ/ຮອຍລອກ
痰	Sputum/phlegm	ຂີ້ກະເທົ້	挫傷	Contusion	ຮອຍຟິກຊ້ຳ
打噴嚏	Sneeze	ຈາມ	瘀傷	Bruise/Ecchymosis	ຮອຍດຳຄ້ຳ